

# BRIONI

## INSEL-ZEITUNG

Illustrierte Wochenschrift. — Erscheint jeden Sonntag vom Februar bis Ende Oktober. — Redaktion in Brioni grande.

Preis für Brioni und Pola K 18.—, auswärts K 20.— jährlich, Einzelnummern K —.60.

Nr. 14.

Brioni, 8. Mai 1910.

I. Jahrgang.

### Engelsmacht.

Profahymnus an die hohe Landesprotektorin Dalmatiens.

«Kennt ihr das Land, das zaubervolle, meerbespülte, infelreiche, gottbegnadete, wunderschöne, das zu den herrlichsten der Welt zählt und sich Dalmatien nennt?» —

Jüngst sagte man noch darauf: «Mich dünkt, hievon gehört zu haben! Aber es liegt tief unten in der wilden Türkei oder in irgend einem anderen verlorenen Erdenwinkel.»

«Bewahre!» heißt es jetzt. Es liegt im zivilisierten Österreich und wetteifert an Herrlichkeit der Naturschönheiten sowie der klassischen Antike mit Griechenlands und Italiens vielbestaunter Pracht.

Die Aureole einstiger Römergröße hat diesen Boden auf ewig geadelt. Die graue Sage verlieh ihm den stets wirkenden Zaubersporn fesselnden Interesses und der allbelebende Sonnenkuß südlichen Himmelftriches schafft die Vegetationswunder der Palmenriesen, der Rebengewinde, der Olivenhaine, der Zypressenmenge und berauschender Mimosenbäume, wohligen Duftes. Darüber thronet Kunst und Poesie, sowohl im blendenden Tageslichte als im magischen Mondscheinglimmer verschwiegener Nächte, die zur Geisterfahrt auf gleißendem Meerespiegel unwiderstehlich herauslocken . . . .

Die urklassische, glückumgaukelte, vom alten Homer besungene Phäakenstätte kann nichts Schöneres bieten! Schmiegt sie sich doch traulich wie ein Zwillingpaar an den herrlichen Landstrich, dessen wildromantische Bocche di Cattaro-Majestät im ganzen Weltall vergebens wieder zu suchen.

Der in wonniger Bewunderungsbchau verfunkenen Fremdling fragt sich begeistert, wem er diesen unvergleichlichen Genuß verdankt? —

Da rauscht es im Blättermeer der Baumriesen . . . Da raunt es im eiligen Stromlauf der Flüsse und grandiofer Katarakte . . . Da klingt es dem Memnon-

kolosse gleich aus den Steinmassen hebrer Denkmäler, und insgesamt künden sie die wunderfame Auferstehungsgeschichte des toten Landesorts:

«Es kam ein Engel in holder Frauengestalt, von selten hohem, königlichem Wuchse, wie eine stolze Edeltanne. Das entzückende Auge, in dem des Himmelsbläue sich spiegelt und aus welchem die Herzensgüte so bestrickend spricht, sah die brachliegende Schönheit der Perle im majestätischen Kronlanddiadem. Sah den vergeblich ringenden Menschenfleiß in Form von herrlichen Spitzengeweben, die mit den gepriesensten Europas zu wetteifern vermögen. Er sah mit einem Worte das allgemeine Elend verfunkenen Vergangenheitsgröße . . . Und der gute Engel breitete seine mächtigen Fittiche über die verwaisten Gefilde aus: allbeschirmend, allumfassend, allbelebend —»

Die Eisesrinde die das bewunderungswürdige Dalmatien umschloß, war hiermit gebrochen. Die Wolken, die es verdüsterten, zerrissen: es tagte für Land und Leute unter dem hochherzigen Walten, das wie ein «Sesam, öffne dich!»

aller Welt die Tore zur Märchenlandschöne erschloß.

Gözz.

Paul Maria Lacroma.

### Val Catena.

(Schluß.)

Wir warteten, der Faun und ich, bis sich der Plan

Von Menschen ganz geleert; dann frug der Pan:

„Willst du auch noch den Schluß dieser Tragödie sehen,

Mußt du mit mir zum jenseitigen Ufer gehen,

Wo links sich an die Tempel die Palästra reiht

Und wiederum an sie das Badhaus reich und weit.“

Zustimmend nickte ich, noch gar zu sehr befangen.

Von allen Eindrücken, die eben ich empfangen.

Der Himmel trübte sich, ein Wetter zog herauf.



Ankunft Ihrer k. u. k. Hoheit Frau Erzherzogin Maria Josefa in Brioni.

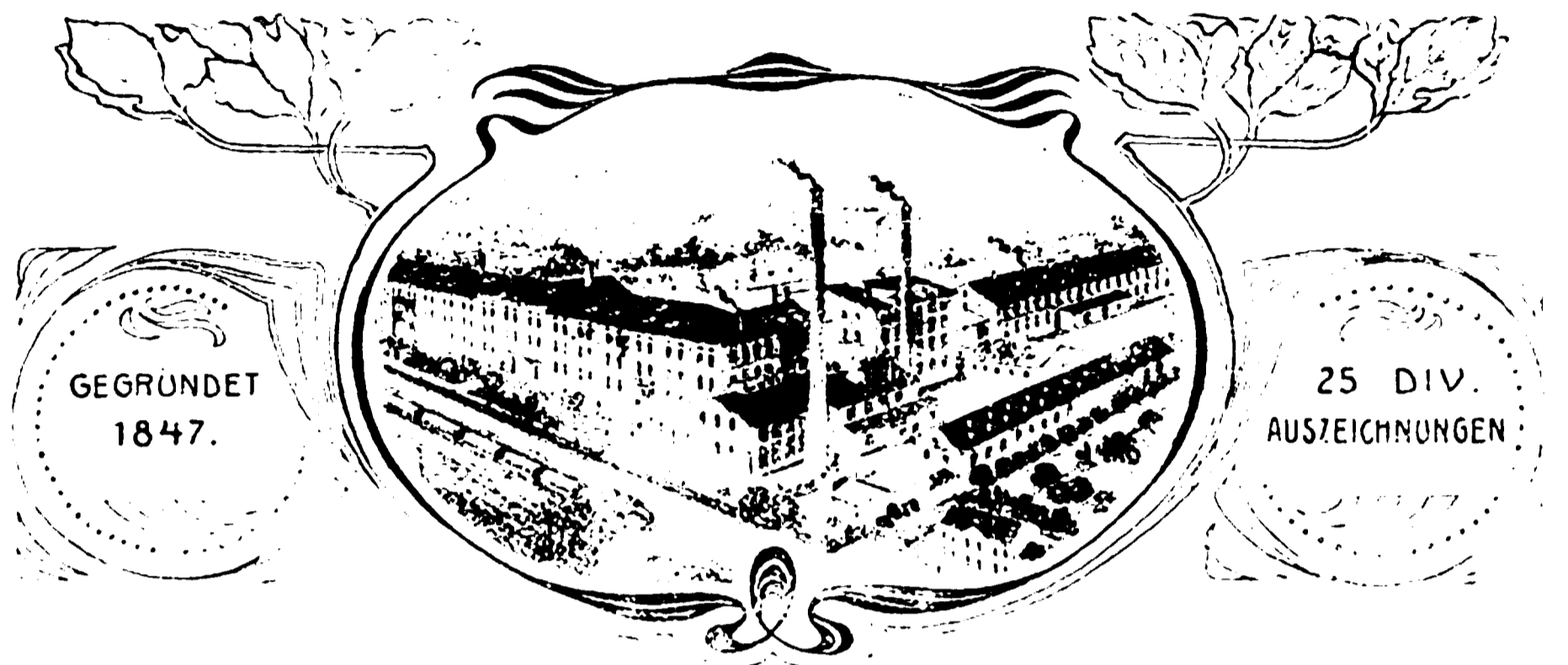


K. K. PRIV.



# LIKÖR-FABRIK SCHÖNPRIESEN

vorm. GEBRÜDER ECKELMANN Gesellschaft m. b. H



## Ein Klostergeheimnis aus Schönpriesen.

### Valentin Reinhard

*Seflügel-Mastanstalt*

Wildbret- u. Fischexport

Groß-Florian

— Steiermark. —

Gegr. 1867.



Gegr. 1867.

## Schostal & Härtlein

WIEN, I. Kärntnerstrasse 14

Kammerlieferanten S. M. des KAISERS,  
k. u. k. Hoflieferanten, Kammerlieferanten Sr. k. u. k. Hoheit  
des Herrn Erzherzog Leopold Salvator u. Ihrer kaiserl. Hoheit  
Frau Erzherzogin Blanca, kön. serbisch. Hoflieferanten,  
fürstl. montenegr. Hoflieferanten.

### Frühjahrs-Mode 1910

Reichhaltiges Lager in

Schlafröcken (Peignoirs)	} aus Seide, Crêpe, Voile Batist etc., etc.
Matinées	
Blusen	
Kleider	
Kostüme, modernste Schnitte und Stoffe	
Jupons	
Bade-Anzüge	
Damenwäsche in allen Genres und Qualitäten	

... Brautwäsche-Ausstattung ...

Auswahlsendungen auf Wunsch.



Brioni. Mondenzauber.

Bleigraue Wolken trieben mit des Windes Lauf  
Und vom Scirocco aufgepeitschte, lange Wogen  
Mit Kämmen weißen Gisftes kamen angezogen  
Und brandeten am Felsen, daß zerschellt empor  
Der Schaum flog und zurück sich in der Flut verlor.  
Mit der gewalt'gen Stimme, die dem Meere eigen,  
Erbrauste schaurig schön der Wassermächte Reigen  
Und ängstlich bogen vor des Sturmes rauhem Hauch  
Sich ragende Zypressen, Eich' und Lorbeerstrauch.

Ich sah mich um: Die Kränze waren all verschwunden,  
Die erst von Säul' zu Säule lieblich sich gewunden;  
Ein schlichter Werktag ging die altgewohnte Spur,  
Still lagen Hof und Hafen, eine Barke nur,  
Die kurz zuvor verankert, zerrte an der Kette,  
Vom Wellenschlag gewiegt, mit diesem um die Wette.  
Sie war mit Mundvorrat von Pola hergekommen  
Und hatte einen fremden Boten mitgenommen.  
Die zwei Germanen schritten, ihre starken Glieder  
Mit Waffen noch bewehrt, am Ufer auf und nieder,  
Geübten, scharfen Auges, treulich, unverwandt  
Den Einsamen bewachend, der am Klippenstrand  
Auf einem Steine saß, des Wetters ungeachtet,  
Vielleicht schon stundenlang der Brandung Spiel betrachtet,  
Den Fuß vom Gisft benetzt, das Haar vom Wind zerwühlt  
Und doch das Antlitz glühend, daß kein Sturm es kühlt,

Den Möven nachsehend, wenn sie von wilden Wogen,  
Die Silberschwinge breitend, frei zur Höhe flogen.  
Graufamer Gegenatz: die blühende Gestalt,  
Zu der Verzweiflung, die sich in den Zügen malt.

Jetzt knisterte es leise in des Strauchwerks Zweigen,  
Und weil die Hüter drüben juft den Rücken zeigten,  
Schlüpft hurtig und behende, wie ein schlankes Reh,  
Ein braugelocktes Hirtenkind hinab zur See.

Des Jünglings ernstes Aug' erhellte sich, er nickte  
Dem Mädchen zu, als er es neben sich erblickte:  
„Stella, was suchst du hier, wenn dich die Schergen fehn,  
So kann es, arme Kleine, dir noch schlimmer ergehn.“

Sie aber stand vor ihm mit flammend roten Wangen  
Und bebend flüstert' sie: „Uns braucht nicht mehr zu bangen;

Mein Prinz, ich rette dich. In stiller Bucht versteckt,  
Hab' ich ein angeschwemmtes fremdes Boot entdeckt;  
Ich prüft's, es ist noch gut, sonst niemand hat's gefunden  
Und niemand weiß wohin, wenn abends du verschwunden.

Ich lege Vaters alten Mantel dir hinein,  
Damit dich keiner kennt; die Nacht wird finster sein;  
Sie suchen dich vergeblich und am nächsten Morgen  
Bist du schon weit von hier entfernt, befreit, geborgen!“

Ungläubig noch und doch schon von dem Plan berauscht  
Hat der Cäsarensohn des Mädchens Wort gelauscht:

„Wo liegt der Kahn? Kannst du genau den Ort mir sagen?  
Und schwörst du mir, zu schweigen, will ich es denn wagen.  
Hab' Dank für deinen Dienst und ist das Glück mir hold,  
So sei er dir dereinst entlohnt mit hohem Sold!“

Er wollte sie entlassen, doch das Mädchen schmiegte  
Sich flehend ihm zu Füßen und die Angst befiegt  
Die jungfräuliche Scheu: „Herr“, bat sie, „ich bin dein,  
Laß mich mit dir entfliehn und deine Sklavin sein.“

Das Meer ist mir vertraut, durch Stürme und Beschwerden,  
In Freiheit oder Tod laß mich dein Ferge werden!“

Da küßte der Verbannte, dem kein Knecht mehr treu,  
Den kleinen Rosenmund und sprach gerührt: „Es sei!“

Noch einen Augenblick vergeffend aller Qualen,  
Ergöhte sich das Paar, ein Zukunftsbild zu malen;

Dann aber löste Stella sich mit sanfter Hand  
Aus des geliebten Mannes Armen und entschwand,

Denn drüben trat der Hauswalt eben aus der Halle.  
„He, allemann'sche Büffel vor der Mäusefalle,“

Ließ er die Wächter an, „wo habt ihr euren Hort?“  
Und bündig wies der eine mit dem Speere: „Dort!“

Der Dicke schien befriedigt: „Kaiserlicher Herr,



Brioni. Narzisseninsel.

**Österreichische Siemens-Schuckert-Werke**

Größtes elektrotechnisches Fabriksunternehmen der Monarchie.

WIEN

XX. Engerthstrasse 150.

Lieferant der gesamten elektrischen Anlagen in Brioni. - Übernahme sämtlicher einschlägiger Arbeiten und Lieferungen.

Mechanische Fassfabrik  
der  
**Holzexploitations-  
Aktien-Gesellschaft**  
**BROD a Save**  
erzeugt alle Sorten Wein, -Sprit,  
und Bierfässer, ausschliesslich aus  
slavonischem Holze.

**ORENSTEIN & KOPPEL** Ges. m.b.H.  
Prag. -- WIEN. I. -- Lemberg.  
FABRIKEN FÜR  
FELD- Kauf  
WALD- BAHNEN  
INDUSTRIE- Miete BAGGERBAUANSTALT  
LOKOMOTIVEN  
u.  
**Projektierung und Bau von  
ANSCHLUSSGLEISEN jeder Art.**  
Bahnseitige Abnahme garantiert.

Leder u. Lederwarenfabrik  
**CHRISTOF NEUNER**  
KLAGENFURT.  
-- Gegründet 1790. --  
PFERDEGESCHIRRE. REITZEUGE  
MASCHINENTREIBRIEMEN.  
KATALOGE AUF VERLANGEN  
GRATIS UND FRANCO

**Aktiengesellschaft zur Fabrikation Vegetabilischer ÖLE - Triest.**  
Telegrammadresse „VEGETABLE“.  
**FUTTERKUCHEN.**

SPEISEÖLE-EXPORT  
**J. B. MARSANO'S SOHN**  
WIEN, IV. Wiedner-Hauptstrasse 10.  
Gegründet im Jahre 1662.

Berndorfer  
Schutzmarke für Alpacca-Silber I. **Metallwaaren-Fabrik** Schutzmarke für Alpacca  
Arthur Krupp  
WIEN :: I. Wollzeile 12 :: I. Graben 12  
VI. Mariahilferstrasse 19-21.  
Budapest Wollzeile 4. Prag Graben 12.  
Bestecke und Tafelgeräte aus Alpacca-Silber sowie aus unversilbertem Alpacca-Metall  
Rein-Nickel-Kochgeschirre  
von unbegrenzter Haltbarkeit  
Schutzmarke f. Rein-Nickel  
Preislisten auf Verlangen kostenlos.

**Kotányi Paprika**  
FABRIK FEINSTER LIKÖRE  
k. u. k. Hoflieferant  
ALBERT ECKERT  
GRAZ.  
Spezialität: ECKERT'S EDELRAUTE  
düstischer Natur-Likör aus Hochgebirgs-Kräutern destilliert, wohl schmeckend u. magenstärkend!  
Bestempfohlenes Hausmittel!  
Cognac- u. Brantwein-Brennerei, Weinessig-, Senf- u. Fruchtsäfte-Fabriken.

Rex Konservengläser u. Vorratskocher für Obst, Gemüse, Fleisch etc. haben sich seit Jahren in allen Küchen glänzend bewährt. -- Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften und beim Generalvertreter. --  
**Josef Mataushek**  
Wien, I. Rauhensteingasse 7 u. 10.  
Spezialtablissement für Küchen- und Hausgeräte. Kochgeschirre bester Marken, Blech-, Metall-, Holz-, Korb- u. Bürstenwaren, Eiskästen, Wäscherei- und Badartikel, Teppich-, Staubsaugapparate, „Bürum“ etc.

**L. Bachschmid.**  
Dekorationsmalerei, Tapetenlager  
TRIEST  
Piazza Grande Nr. 1

SCHREIB-MASCHINE  
**Hammond** unerreicht  
FERDINAND SCHREY  
WIEN  
I. KOLOWRATRING 14.

Jeder Feinschmecker verlange stets  
**K**lepsch-Spargel,  
Klepsch-Kompottfrüchte,  
Klepsch-Gemüsekonserven,  
Klepsch-Marmeladen und Jams  
von  
**Klepsch & Söhne, Konservenfabrik, Aussig**  
Gegr. 1820.

Erste k. k. priv. Eisenmöbelfabrik  
**AUGUST KITSCHELT'S ERBEN**  
k. k. Hoflieferanten  
Wien, I. Spiegelgasse 2, Eckhaus Graben rechts  
Fabrik: Wien VIII Laudong, 36, Ecke Dzung, I. Tel. 17592.  
Eisen- u. Messingmöbel f. Wohnungseinrichtung  
Hotels, Kaffees u. Restaurationen.  
Einrichtungen für Krankenhäuser  
in neuesten Wiener Krankenanstalten ausgeführt  
Fauteuil-Betten u. Diwan-Betten  
für beschränkte Wohnräume.  
ILLUSTRIERTE PREISLISTEN KOSTENFREI

SCHREIB-MASCHINE  
**STAR**  
so teuer u. ebenso gut wie alle anderen Maschinen.  
FERDINAND SCHREY  
WIEN, I. KOLOWRATRING 14

**ANTON EICHLER WIEN**  
FAVORITENSTRASSE NR. 20  
versendet an Interessenten franco Preiskurante über:  
1. Technische Bedarfsartikel, die gesamte Industrie  
2. Werkzeuge und Werkzeugmaschinen,  
3. Bau- und Hebezeugrequisiten.  
4. Gartenrequisiten,  
5. Brauerei-Einrichtungen,  
6. Weinbau und Weinkellereiartikel.  
Abteilung VI unter Leitung des Oenotechnikers  
Direktor OTTO HOFBAUER.

KAMMERPHOTOGRAPH  
**OTTOKAR ACHTSCHIN**  
GRAVOSA.

**J. B. MARSANO TRIEST**  
SPEISEÖLE-EXPORT  
Gegründet im Jahre 1662.

Dich deiner Sorg' entlasten fällt nun nicht mehr schwer."  
 So brummte er für sich und trippelte gar flink  
 Den Badehäusern zu, wo gleich auf seinen Wink  
 Ein Sklave, dem die Zung' beschnitten ward, zu schweigen,  
 Ein Pfortchen aufschloß, ihm ein rund Gelaß zu zeigen.  
 Es war das Heißluftbad, ein mäßig großer Raum,  
 Rings an den Wänden lief ein rotgefünchter Saum,  
 Darin sich in vier Nischen Stufenföge fanden,  
 Die Nischen selbst bemalt mit Gittern und Girlanden,  
 Als ob sie Fenster wären, grün von Wein umlaubt,  
 Daß man nach einem Garten auszublicken glaubt.  
 Ein Ankleidegemach lag nächst der Tür bereit,  
 Verfehnt mit allem Luxus jener üpp'gen Zeit.  
 Schon war die Stube warm. Der Hauswagt stieg hinunter,  
 Betastete zuerst den Boden, dessen bunter Mosaikbelag den Raum barg, den der Qualm durchstrich,  
 Der glühend aus der nahen Feuerung entwich.  
 So ward das Bad geheizt. — Der fürsorgliche Mann  
 Schickte den Stummen nun zur Fenster-schließung an,  
 Derweil er selbst des Rauches Abzug-rohr beschaute,  
 Ob sich nicht allzuseht hier Stein an Steinen baute



Brioni. Seefischerei.

Und fachte schob er alsbald einen Ziegel aus,  
 Doch rasch wieder hinein, denn gleich drang Qualm heraus.  
 Sonach begab er sich noch auf die Dachterrasse,  
 Zu sehn, wie sich der Schornstein dort verschließen lasse,  
 Hob ein geborst'nes Stück von einer Tegola\*  
 Und legte es bereit, der Rauchfangmündung nah.

\* Dachziegel.

Dann setzte er den Weg, mit ingrimmigem Fluchen  
 Auf Wind und Wetter, fort, den Prinzen aufzufuchen.  
 Demütig trat er hin: „Mein kaiserlicher Held,  
 Ich melde untertänigst, daß das Bad bestellt.“  
 Der Jüngling fuhr empor, geweckt aus tiefem Sinnen.  
 „Laß mich in Ruh'!“ rief er, „und schere dich von hinten!“  
 Und wandte sich dem Meere zu, wie ehevor,  
 In dessen Weite wieder sich sein Blick verlor.  
 Der Wärter aber ließ nicht nach, mit sanftem Mahnen  
 Sich dennoch einen Pfad zu Crispus' Ohr zu bahnen.  
 „Herr,“ bettelte er süß, „nach Sturm kommt Sonnenschein,  
 Drum soll die beste Kraft nicht preisgegeben sein  
 Dem Sturm, der Brandung, die verderblich sie umtoben.  
 Du würdest mich dereinst als schlechten Diener loben,  
 Nehm' ich des mir vertrauten Kleinodes nicht wahr,  
 Hütete ich dich nicht vor jeglicher Gefahr.  
 Du bist gewöhnt an eines Cäsars würd'ge Pflege  
 Und daß sie dir auch hier nicht fehle, dafür lege  
 Ich meine Hand ins Feuer. Schone deinen Leib!  
 Unwettern lauschen ist kein guter Zeitvertreib,

Um Geist und Körper bei Gesundheit zu erhalten,  
 Für spät'rer, sonnenheller Tage siegreich Walten!“  
 So lächerlich den kriegsgestählten Prinzen auch  
 Die Weichlichkeit betraf; es zog versteckt ein Hauch  
 Von Hoffnung, wie ein ferner Lichtstrahl, durch die Worte  
 Und, zwar er teilnahmslos an dem verhassten Orte  
 Für all und jedes blieb, besonders dieser Wicht  
 Ihm völlig eklig war mit seinem Süßgesicht,  
 Jetzt würdigt' er ihn dennoch eines Blicks der Frage,  
 Stand ruhig auf und fügte sich in seine Lage.  
 Im Kleidraum warteten die Griechinnen schon sein  
 Und lösten sein Gewand; dann trat ins Bad er ein.

Der Hauswagt machte sich indes nebstbei zu schaffen,  
 Bedrohte erst den Stummen strenge zu bestrafen,  
 Weil sich die Kammer nicht genug erwärmt erwies,  
 Weshalb er ihn sogleich noch mehr zu heizen hieß.



Brioni. Teilansicht.

Dann fandte er die Mädchen, einen Mantel holen,  
 Zur Hülle nach dem Bade. Diese, wie befohlen,  
 Begaben ohne Säumen sich nach dem Palaß  
 Und nun er sich allein gewußt, stieg er in Haft  
 Zur Dachterrasse, schloß den Schornstein mit dem Ziegel  
 Und rasch wieder herunter, — schob den schweren Riegel  
 Von außen vor die Türe zu dem Badgemach; —  
 „Dein Vater läßt dich grüßen!“ rief er Crispus nach.  
 Noch einen Blick zum Feuer im Vorübergehen, —  
 Der Sklave mußte abermals nach Brennholz sehen, —  
 Und nun erst sputete er selber sich davon,  
 Denn am versperrten Pfortchen rüttelte es schon  
 Und hörte er des Prinzen Hilferuf im Rücken:  
 „Mach' auf, mach' auf geschwind; es raucht; ich muß ersticken!“  
 Der Dicke aber ging hinweg, als hört' er nicht;  
 Er tat doch nur nach Konstantins Befehl, die Pflicht. —  
 Nach einer Weile kehrt' er um, die Meuchelwaffen,  
 Den Riegel und die Tegola, hinwegzuschaffen.  
 Bis zu der Mägde Rückkehr schwand geraume Zeit,  
 Vom Bad zum Wohngebäude um die Bucht ist weit, —  
 Und als sie endlich mit dem Mantel wiederkamen,  
 Erschracken sie, denn dichte Rauchwolken benahmen  
 Beinahe den Atem. Auf ihr gellendes Geschrei  
 Erst eilten Knechte und der Haushälter herbei;  
 Die öffneten. — Da lag, umwogt von schwarzem Brodem,  
 Der jugendschöne Crispus tot, erstickt am Boden.  
 In selber Stunde ging die Barke wieder fort,  
 Den fremden, byzantin'ischen Legionär an Bord.  
 Entsetzt bedacht ich das Gescheh'ne und mir graute,

# „OBSERVER“

Telephon 12.801

I. österr. behördl. konzess. Unternehmen für  
Zeitungsausschnitte u. Bibliographie

Wien, I., Concordiaplatz 4

liest sämtliche Wiener Tages-Journale, ferner alle hervorragenden Blätter der österr.-ung. Monarchie und des Auslandes, welche in deutscher, französischer, englischer, italienischer, czechischer, und ungarischer Sprache erscheinen, sowie alle wichtigeren Fach- und Wochenschriften und versendet an die Abonnenten jene Zeitungsausschnitte, welche sie persönlich oder sachlich interessieren. Der

# „OBSERVER“

ist in der Lage, aus allen wichtigeren Journalen des Kontinents und Amerikas seinen Auftraggebern Presstimmen, Zeitungsausschnitte über jedes gewünschte Thema schnellstens zu liefern.

**STILGERECHTES BUCHDRUCK**  
Inhalt: **INDUSTRIELERWERKE**,  
**Broschüren, Post- und Gedent-**  
**schriften, Monographien, Albums,**  
**Führer, Kataloge, Prospekte, Ex-**  
**posés, Berichte, Kalender, Alma-**  
**nache, Programme. MORIZ FRISCH,**  
**WIEN, I. Goldschmidgasse Nr. 19.**  
**Künstlerische Entwürfe kostenlos.**

## Siemens & Halske

Aktiengesellschaft

Wien III, Apostelgasse 12.

Telephon- u. Telegraphenanlagen, Feuer-  
melde-, Wächterkontroll- und Alarm-An-  
lagen, Blitzableiter, elektrische Uhren,  
Wassermesser für alle Zwecke, auch mit  
elektrischer Fernregistrierung, elektrische  
Wasserstands - Fernmelder, Messinstru-  
mente, Röntgen- und elektromed. Appa-  
rate, Fernthermometer - Anlagen, OZON-  
APPARATE zur Luft- und Wasserreini-  
gung, Grubensignal- u. Alarminrichtungen,  
Minenzünder, nasse und trockene Ele-  
mente, Kabel- und Leitungsmaterialien etc.  
Preislisten, Projekte etc. kostenlos.

Das Porzellanhaus

## Ernst Wahliss

Wien I., Kärntnerstr. 17

(London W. 88. Oxfordstreet

führt eine nach Menge und Güte un-  
übertroffene Auswahl von Porzellan  
und Glas jeder Art und jeder Preislage



Empfehlenswerte Hotels.

- ABBAZIA:** Pension Lederer. Hotel Quisisana.  
**BRUCK AN DER MUR:** Hotel Post, neu renoviert, vis-à-vis d.  
Bahnhofs. Inhaber: Carl Weber,  
Südbahn-Restaurateur.  
**BAD TÖRLESCHITZ,** Post Schön-  
stein, Steiermark:  
Luftkurort, Sonnenbäder, kohlen-  
saure Therme, phys.-diätetische  
Kuranstalt. Prospekte frei.  
**FIUME:** Hotel Lloyd.  
**LAIBACH:** Hotel Union.  
**PORTO ROSE,** Istrien:  
Sool- und Strandbad Palace-Kurhotel  
mit Dependance, Villa San Lorenzo.  
Direktion Frediani.  
**TRIEST:** Hotel All' Aquila Nera. Hotel  
de la Ville.  
**VENEDIG:** Hotel Britannia.



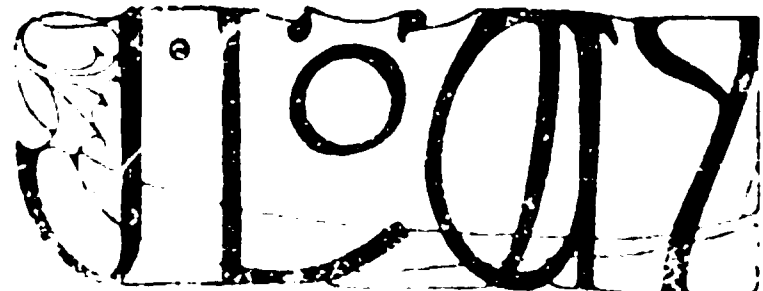
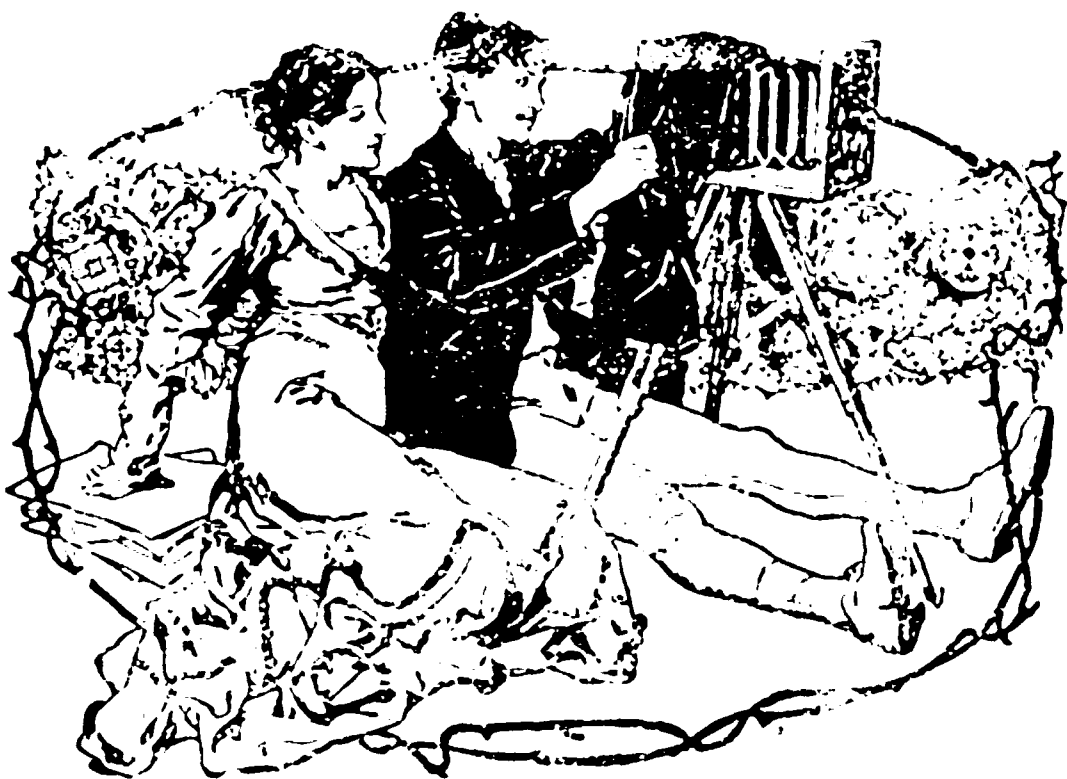
## OLIVETTI & COMUZZI, TRIEST

Schiffstaue, Leinen und Baumwollstoffe, Er-  
zeugung von Segel und Plachen, Teer, Pech,  
Firnisse und Oelfarben aller Art, Erzeugung  
unterseeischer Schutzfarben.

K. u. k. Hofschokoladefabrik  
CHOCOLATERIE FRANCAISE

## J. Brünauer & Co.

Wien XVIII., Währingergürtel 15.



PHOTOGRAPHIE-ANSTALT  
GRAND PARKWAY 15


PHOTOGRAPHIE - LIGHT-  
DRUCK - AUTOCHEMIE

DREI & MEHRFARBEN-AUTOTYPIE

— SPECIALITÄT —

FARBEN-LICHT-DRUCK

INTAGLIO-DRUCK

K. k.  priv.

## Oesterreichische Credit-Anstalt

für Handel u. Gewerbe.

Kapital und Reserven circa 186 Millionen.

### Filiale in Pola

beschäftigt sich mit allen bankgeschäftlichen Transaktionen.

*Eröffnet Kontokorrents.*

Emittiert Creditbriefe lautend auf alle  
Orte des In- und Auslandes.

KAUF UND VERKAUF ALLER ARTEN VON EFFEKTEN.

Wechselstube.

Besorgung von Militärheiratskautionen.

Zugsverbindungen.

Berlin- (München, Salzburg, Innsbruck, Pilsen, Eger-) Triest-Pola mit Anschluß nach Brioni.	Wien S. B.-Pola mit Anschluß nach Brioni.	Venedig-Triest-Pola mit Anschluß nach Brioni.	Petersburg- Pola-Brioni.
Ab Berlin . . . 805 635	Ab. Wien . . . 845 720 920	Ab. Venedig . . . 1140 415 855 1135 210	Ab. Petersburg 1040
„ Dresden . . . 1130 220	„ Graz . . . 120 1128 145	„ Udine . . . 546 800 1250 312 525	„ Warschau 1222
„ Prag . . . 357 930	„ Divača . . . 812 527 824	„ Cormons . . . 650 850 140 455 612	An. Granica . . . 637
„ Linz . . . 950 827	An. Pola . . . 1142 930 112	An. Triest . . . 845 1125 430 746 835	Ab. Granica . . . 655
„ München . . . 1050 1135	Ab. Pola . . . 1000 230	„ Pola . . . 112 855 1142 1142	An. Wien S. B. . . 341
„ Salzburg . . . 605 120	An. Brioni . . . 1040 310	Ab. Pola . . . 230	Ab. Wien S. B. . . 720
„ Innsbruck . . . 215 330		An. Brioni . . . 310	An. Pola . . . 930
„ Pilsen . . . 295 840			Ab. Pola . . . 1000
„ Eger . . . 1046 545			An. Brioni . . . 1040
„ Selzthal . . . 1215 1152 232			
„ Klagenfurt . . . 418 1100 1100 1158			
„ Görz . . . 714 345 400 455 544			
An. Triest . . . 844 545 545 650 730			
Ab. Triest . . . 850 355 555 870 850			
An. Pola . . . 112 930 930 1142 110			
Ab. Pola . . . 230 1000 1000 230			
An. Brioni . . . 310 1040 1040 310			
	<b>London-Paris-Mailand-Triest.</b>		
	Ab. London . . . 500 —	Ab. Lausanne . . . 1210	
	„ Paris . . . 210 —	„ Mailand . . . 745	
	An. Triest . . . 707		
	<b>Triest-Pola.</b>		
	Ab. Triest, k. k. Staatsbahn . . . 510 — 852 — 420 — 810		
	An. Pola, „ . . . 930 — 112 — 855 — 1142		

Schiffsverbindungen.

	Öst. Lloyd	Eilinie öst. Lloyd	Eilinie öst. Lloyd	Öst. Lloyd	Eilinie öst. Lloyd	Dalmatia	Dalmatia	Dalmatia	Dalmatia	Ragusea	Ragusea
Triest . . .	Ab. Mo. 1000	Di. 800	Do. 500	Do. 300	Sa. 800	So. 800	Sa. 500	Mo. 500	Mi. 1200	Di. 430	Do. 430
Pola . . .	Ab. Mo. 800	Di. 1245	Do. 1245	Fr. 1230	Sa. 1245	So. 315	So. 1215	Di. 1215	Mi. 815	Mi. 100	Fr. 1215
Lussinpiccolo . . .	An. Di. 1230	Di. 315	Do. 315	Fr. 500	Sa. 315	So. 730	So. 430	Di. 415	Do. 1230	Mi. 500	
Zara . . .	„ Di. 700	Di. 630	Do. 630	Fr. 1100	Sa. 630	Mo. 115	So. 945	Di. 1000	Do. 645	Mi. 1030	Fr. 815
Spalato . . .	„ Di. 945	Di. 1145	Do. 1145	Fr. 1145	Sa. 1145	Mo. 130	So. 900	Di. 945	Do. 915	Mi. 730	Fr. 645
Metković . . .							Mo. 645	Mi. 615	Fr. 615		
Gravosa . . .	Do. 1015	Mi. 715	Fr. 715	Sa. 1030	So. 715					Do. 900	Sa. 900
Cattaro . . .	Fr. 500	Mi. 1130	Fr. 1130	Sa. 700	So. 1130					Do. 515	Sa. 545
Cattaro . . .	Ab. So. 600	Mi. 1230	Fr. 1230	Sa. 500	So. 1230					Fr. 600	Mo. 600
Gravosa . . .	„ So. 415	Mi. 430	Fr. 400	Sa. 1200	So. 430					Fr. 330	Mo. 215
Metkovic . . .							Di. 800	Do. 300	So. 800		
Spalato . . .	„ Di. 1000	Mi. 1200	Fr. 1200	Mo. 300	So. 1200	Do. 230	Di. 900	Fr. 230	Mo. 200	Sa. 530	Di. 500
Zara . . .	„ Di. 1045	Do. 515	Sa. 515	Mo. 300	Mo. 515	Do. 230	Mi. 830	Fr. 145	Mo. 230	Sa. 200	Di. 115
Lussinpiccolo . . .	„ Mi. 515	Do. 845	Sa. 845		Mo. 845	Do. 800		Fr. 715	Mo. 800	Sa. 730	Di. 645
Pola . . .	An. Mi. 915	Do. 1115	Sa. 1115		Mo. 1115	Fr. 1215	Mi. 415	Fr. 1130	Di. 1215	Sa. 1130	Di. 1100
Pola . . .	Ab. Mi. 1045	Do. 1215	Sa. 1215		Mo. 1215						
Pola ) Salon- Brioni ) Brioni ) Triest )	Ab. Mi. 1000	Do. 230	Sa. 230		Mo. 230		Mi. 630				
	An. Mi. 1045	Do. 310	Sa. 310		Mo. 310		Mi. 710				
	An. Mi. 630	Do. 400	Sa. 400	Di. 600	Mo. 400	Fr. 715	Mi. 1030	Sa. 630	Di. 715	So. 630	Mi. 600
<b>Postlinie Pola-Brioni-Pola, täglich</b>						<b>Ung.-Kroat.-Dampfschiffahrts H.-G., Fiume.</b>					
1000 230 630	Ab. Pola . An.	840 1140 610				Fr. 500	Ab. Pola . An.	So. 120			
1040 310 710	An. Brioni Ab.	800 1100 520					Ab. Brioni . An.				
							Ab. Fasana An.				
<b>Eilinie Alexandrien-Triest. [österr. Lloyd]</b>							Fr. 700	Ab. Rovigno An.	So. 1145		
Jeden Samstag . . .	400 Ab. Alexandrien					Fr. 830	Ab. Parenzo An.	So. 1015			
Jeden Donnerstag	1200 An. Triest					Fr. 1115	Ab. Pirano An.	So. 730			
						Fr. 1225	An. Triest . Ab.	So 600			

Linie der „Istria-Triest“, täglich  
Triest—Parenzo—Rovigno—Brioni—Fasana—Pola:

Ab. Triest 730, Parenzo 1110, Rovigno 1240, Brioni 200, Pola 300 — Ab. Pola 630, Brioni 720, Rovigno 830 Parenzo 1000 — An. Triest 200

Da ich der Leiche qualverzernte Züge  
schaute.  
Ich fühlt', des Opfers Sterbefeufzer war  
ein Fluch:  
„Den Mördern und der Mordstätte Zu-  
sammenbruch!“  
Und als ich von dem Greuel mich ent-  
fernen wollte  
Und Dank dem Führer sagen, den ich  
diefem zollte,  
Fand ich in den Ruinen wieder mich  
allein,  
Rings über Val Catena heller Sonnen-  
schein,  
Der Schutt des Märchen Schlosses, das sich  
einft erhoben,  
Von jungem Lorbeer grün, verfühndend,  
dicht umwoben.“  
**M. St.**

Die Schriften des Amianus Marcellinus be-  
richten, daß Crispus, der erstgeborene Sohn Kaiser  
Konstantins, im Jahre 326 n. Chr., weil er sich

Vermischte Nachrichten.

Erzherzogin Maria Josefa in Brioni.

Ihre k. u. k. Hobeit die durchlauchtigste  
Frau Erzherzogin Maria Josefa beabsich-  
tigt Höchsthren Aufenthalt über die ur-  
sprünglich in Aussicht genommene Dauer,  
und zwar bis Mitte Juni auszudehnen.

Erzherzog Franz Salvator und Erz-  
herzogin Maria Valerie in Brioni.

Ihre k. u. k. Hobeiten dürften Mitte Juni  
zu längerem Kuraufenthalte eintreffen.

gegen seinen Vater empört und zum Könige aus-  
rufen ließ, in die Nähe von Pola verbannt, und  
auf kaiserlichen Befehl im Bade erstickt wurde.  
Die Örtlichkeit der Ruinen von Val Catena berech-  
tigen zu der Annahme, daß Brioni dieser Verban-  
nungsort gewesen. Einige Jahre später erteilte  
Crispus Bruder Gallus aus demselben Anlasse das  
gleiche Schicksal, nur daß diesem bevor ein öffent-  
licher Prozeß gemacht wurde.

Se. Exz. k. u. k. Minister des Äußern  
Graf von Hehrenthal in Brioni.

Se. Exz. der Herr k. u. k. Minister des  
Äußern Graf von Hehrenthal und dessen  
Gemahlin find am 2. d. M. mittels Tor-  
pedoboot in Brioni eingetroffen um Ihrer  
k. u. k. Hobeit der durchlauchtigsten Frau  
Erzherzogin Maria Josefa seine Aufwar-  
tung zu machen.

Se. Exzellenz und dessen Gemahlin  
unternahmen im Automobil eine Rund-  
fahrt auf der Insel und sprachen wieder-  
holt ihre Befriedigung über das mit so  
vieler Mühe Geschaffene aus.

Marinekommandant Graf Montecuccoli

ist am 4. d. M. mit S. M. S. Lacroma von  
der Inspizierungsreise aus Dalmatien  
kommend, in Brioni eingetroffen, um  
Ikrer k. u. k. Hobeit der durchlauchtigsten

EMPFEHLENSWERTE FIRMIEN IN POLA.

CONFÉKTIONS-ETABLISSEMENTS  
für  
**HERREN, DAMEN und KINDER**  
**IGNAZIO STEINER**  
GÖRZ POLA TRIEST  
Piazza del Foro.  
Schneider-Atelier ersten Ranges.

K. K. PRIV.  
Oesterr.  
**Versicherungs-Gesellschaft**  
**„Donau“.**  
Zentraldirektion:  
WIEN, I. Wipplingerstrasse 36-38.  
Vertretungen  
in allen größeren Orten der  
Monarchie  
(In POLA, Via Campo Marzio 7).  
Die Gesellschaft pflegt folgende  
Versicherungen!  
**LEBENS- u. AUSSTEUER-VERSICHERUNG**  
sowie Feuer-, Glas-, Hagel-,  
Transport- und Einbruchdiebstahl-  
Versicherung.  
**Wichtig**  
für die P. T. Kurgäste u. Reisen-  
den ist die Sicherung ihres Besit-  
zes vor den Gefahren eines Ein-  
bruchdiebstahles. Es beweist dies  
am deutlichsten die jährlich stei-  
gende Anzahl von Schäden die-  
ser Art. - Auskünfte werden von  
der Gesellschaft, sowie von den  
Vertretungen, bereitwilligst erteilt

**Luigi Dejak in Pola**  
Weingrosshandlung  
auf mehreren Ausstellungen des In- und  
Auslandes mit 1. Preis ausgezeichnet.

Depôt  
Istrianer, Dalmatiner, Opolno, österr. u. ung.  
Weine, Bouilleries u. Transit-Lager für die  
k. u. k. Kriegsschiffe mit in- u. ausländischen  
Weinen, Champagner, Cognac, Rum etc.  
Spezialität Istrianer Weine; Refresco, Mosca-  
teller u. Rosa-Weine.

Depôt  
von Mineralwässern: Heinrich Mattoni in Giess-  
hüll-Sauerbrunn u. Loser Janos Bitterquelle  
Palma in Budapest.

Bier-Depôt  
Pilsner Kaiserquelle-Lagerbier aus der Ersten  
Pilsner Aktienbrauerei in Pilsen - Steinfelder  
Märzenbier aus der Brauerei Brüder Reining-  
haus in Graz - Glockenbier aus dem Stadt-  
brauhaus Gustav Lochs in Klagenfurt - Seiden-  
bier aus der Brauerei G. Sedlmayer in München.

**Pathéphon.**  
Einzig  
Plattensprech-  
maschine ohne  
Nadel spielbar.  
Fabrikat der Weltfirma  
**Pathé Frères.**  
Unbedingt das Beste;  
übertrifft alle anderen Systeme.  
Kein Plattenabnützung, kein Gekratze,  
sondern  
wirkliche Musik.  
-- Kataloge Gratis u. franco. --  
Vorführung ohne Kaufszwang bei:  
**Adolf Fischer**  
POLA  
Riva del Mercato 13-14  
Papierhandlung  
Buchdruckerei  
Buchbinderei



I. österr. Herren- und Damen-Warenhaus  
**OLD ENGLAND**  
Via Sergia 47 - POLA - Via Sergia 47.  
Herren- u. Damenwäsche, Handschuhe, Blu-  
sen, Schösse, Schürzen, Kinderkleider, Reise-  
u. Sportartikel, Toilette- u. Galanteriewaren,  
Parfums, Strümpfe, Socken, Schirme, Gallo-  
schen, Sandalen, Badeanzüge u. Mäntel, Mie-  
der, Miederleibel etc.  
**Prima Waren. Billige Preise.**

Vornehmstes Einkaufshaus  
**Fröhlich & Löbl - Pola**  
- Via Sergia 17 -  
für Wäsche, Herren- & Damen-Modew.  
Reiseutensilien, Sportartikel,  
Gelegenheitsgeschenke in Lederware, Chinasilber etc.

**JOSEF POTOČNIK - POLA**  
Corsia Francesco Giuseppe 6.  
Niederlage von Tonöfen, Spar- u.  
Maschinenherden, Badewannen aus Kacheln.  
FLIESEN und WANDVERKLEIDUNGEN.  
Spezialität: Heizungs-multiplikatoren.  
Spezialist für Feuerungsanlagen.  
Permanente grosse Ausstelluug.  
Musterbücher u. Kostenüberschläge gratis u. franco.

**Giov. & Ett. Suppan.**  
Grösstes Lager und reichste Auswahl in  
**Manufaktur- und Modewaren**  
aller Art.  
Spezialität:  
**Damen- und Herrenwäsche.**  
**POLA**  
Ecke Hauptplatz-Via Sergia. Telephon 139.



LUDWIG MALITZKY NACHFOLG. **UHRMACHER u. JUWELIER - POLA** Empfielt sein gutassortiertes Lager aller Gattun-  
**EMIL F. UNTERWEGER** Via Sergia 65 gen Uhren. - Präzisions-Strapaz-Uhren etc. etc.  
Lager aller Gattungen Juwelen.  
Eigene Reparatur-Werkstätte. - Präzise Arbeit.

Vertreter **PILSNER-ORIGINAL QUELL** Vertreter  
G. Cuzzi - Pola. AUS DER PILSNER GENOSSENSCHAFTS-BRAUEREI IN PILSEN G. Cuzzi - Pola.  
GEGENWÄRTIG UND ANWEGEND GEGENWÄRTIGEND UND BERÜHMTE ZURICH AUSSCHICKUNG.

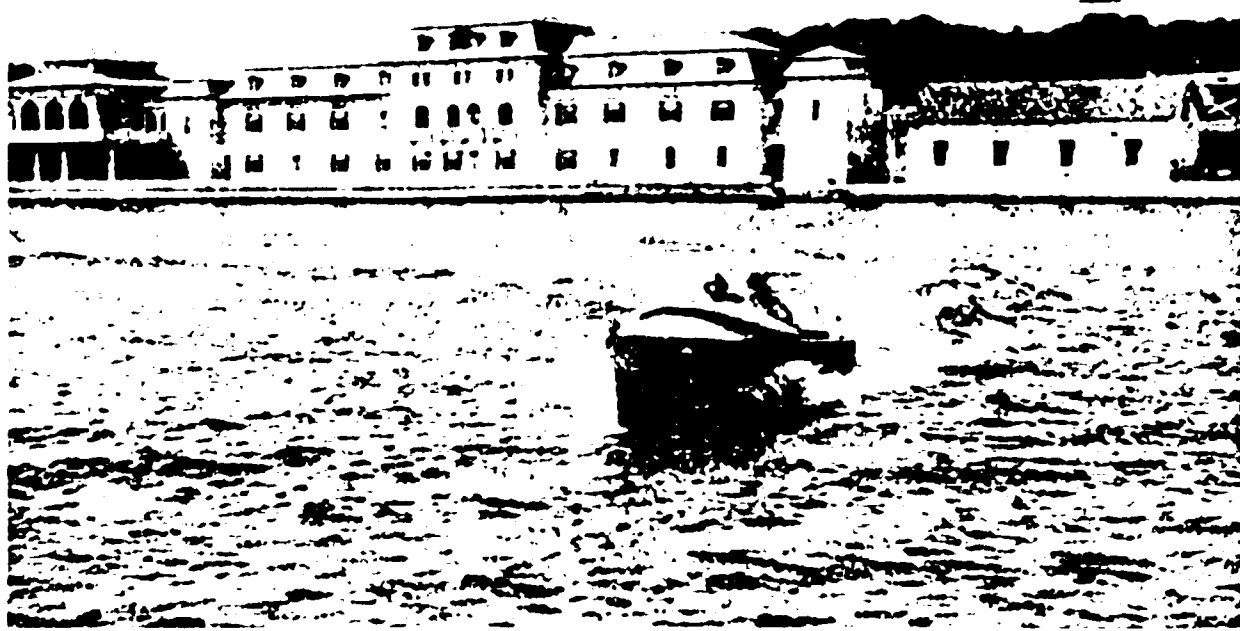
**Heim's Hotel Central - Pola** Anerkannt bestes Restaurant und Café.  
Reisenden nach Brioni besonders empfohlen.



Frau Erzherzogin Maria Josefa, und Sr. Durchlaucht dem Prinzen Alois Liechtenstein und Gemahlin, Ihrer k. u. k. Hoheit Prinzessin Elisabeth, Erzherzogin von Österreich, seine Aufwartung zu machen.

### Schiffahrtsnachrichten.

Am 5. d. M. lief der Dampfer „Tatra“ von Abbazia kommend, mit einer größeren Anzahl Ausflügler in Brioni ein.



### Eröffnung der Landesausstellung in Capodistria.

Sonntag den 1. Mai 11 Uhr vormittags wurde die Erste istrianische Landesausstellung in Capodistria durch den Landeshauptmann Dr. Ludwig Rizzi eröffnet.

Zu diesem festlichen Anlasse waren der Statthalter Prinz zu Hohenlohe und Gemahlin, Sektionschef Riedl, Podesta Dr. Valerio und Gemahlin, die Spitzen der Behörden und sonstige zahlreiche Festgäste eingetroffen.

Der Ausstellungspräsident Herr Georg Vianelli, Präsident der istrianischen Handels- und Gewerbekammer entwarf in seiner Eröffnungsrede ein anschauliches Bild des Werdeganges der istrianischen Landesausstellung und gab der Befriedigung über das glücklich beendigte Werk Ausdruck, worauf Landeshauptmann Rizzi eine Ansprache hielt und die Ausstellung eröffnete.

Se. Durchlaucht der Statthalter drückte im Namen der Regierung überaus herzlich gehaltene Glückwünsche zum Gelingen dieses für die Entwicklung Istriens so bedeutungsvollen Werkes aus.

Die Ausstellung wurde in den Nachmittagsstunden für das Publikum eröffnet und hatte bereits am Eröffnungstage einen zahlreichen Besuch aufzuweisen.

### Sträflingsfürsorge-Verein Capodistria.

Zu den bereits ausgewiesenen Spenden im Betrage von K 32. — sind weiters von Frau Gräfin Elz K 12.60 eingelaufen, daher in Summa K 44.60.

Weitere Spenden übernimmt sowohl die Gutsdirektion Brioni, wie auch die Strafanstalt in Capodistria.

### Se. Exzellenz der Finanzminister,

Ritter von Bilinski, langte am 5. d. M. mit dem Regierungsdampfer „Zara“ von Triest kommend in Pola ein und setzte am 6. d. M. seine Reise nach Dalmatien fort.

### Regatten des k. u. k. Yachtgeschwaders.

Seit Ausgabe des Regattaprogrammes wurden folgende Ehrenpreise gespendet:  
Regatta Nr. 4, 2. Preis von Ihrer k. u. k. Hoheit Prinzessin Liechtenstein Erzherzogin von Österreich.

Regatta Nr. 15, 1. Preis vom Flottenverein.

Regatta Nr. 21, 1. Preis von Ihrer k. u. k. Hoheit Erzherzogin Maria Josefa.

Regatta Nr. 23, 1. Preis von Herrn A. Dreher jun.

### Elisabeth-Knaben-Bürgerschule in Graz.

Am 6. d. M. langten in den Nachmittagsstunden ca. 80 Schüler der Elisabeth-Knaben-Bürgerschule in Graz unter Leitung des Direktors und der Lehrkräfte mit einem Schiff der k. k. Kriegsmarine in Brioni ein.

Der Ausflug verlief in sehr animierter Stimmung und gar manches lustige Lied aus der Heimat ertönte aus den vielen gutgeschulten Kehlen in die Stille des Meeres hinaus.

Am Abend verließen die Ausflügler wieder die Insel und wir wollen hoffen, daß selbe die besten Erinnerungen und Eindrücke von dem wohl nur kurzen Aufenthalt in Brioni in die Heimat mitnehmen.

### VIII. Internationaler Zoologenkongress Graz (15. — 20. August 1910).

Wie uns mitgeteilt wird, ist es infolge der mit dem Österr. Lloyd getroffenen Vereinbarung ermöglicht worden, daß die Teilnehmer der Adria-Reise einen mehrstündigen Aufenthalt auf Brioni nehmen können, um die Insel zu besichtigen.

### Um Schutz der Anlagen wird gebeten.

Die speziell in der letzten Zeit häufig vorgekommenen Verwüstungen in den Anlagen von Brioni veranlassen uns, die P. T. Besucher zu bitten, den mit so vieler Mühe und Kosten geschaffenen Kulturen jeden notwendigen Schutz angedeihen zu lassen.

Wir bringen bei diesem Anlasse in Erinnerung, daß auch das Abreißen von Pflanzen aller Art, ob wildwachsend oder kultiviert, strengstens untersagt ist, und sind wir überzeugt, daß jedermann, der die Schwierigkeiten, unter welchen es möglich ist, die Kulturanlagen zu erhalten, kennt, unserem Wunsche die gerechte Würdigung angedeihen lassen wird.

Die Gutsdirektion Brioni.

### Coursdampfer „Brioni“.

Der Fahrplan des Coursdampfers „Brioni“ hat insofern eine Abänderung erfahren, als daß der Dampfer nicht wie bisher um 5.30 abends, sondern bereits um 5.20 von Brioni abgeht und hiedurch ein rechtzeitiger Anschluß zu dem Abendschnellzug Nr. 302, von Pola um 6.40 abgehend, geschaffen ist.

### Dr. Otto Lenz

ständiger Arzt auf Brioni, ord. täglich von 10 — 12 Uhr.

Zuschriften sind an die Redaktion der Brioni-Insel-Zeitung zu richten.

## Österreichische Maschinenbau Aktien-Gesellschaft

### „KÖRTING“

Militär- u. marinetechnische Abteilung.

WIEN XX. *Dresdnerstr. 68/70*

### Körting's Sleipner-Motoren

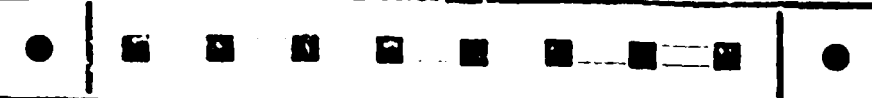
— für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge —

Mit Körtings „Sleipnermotoren“ sind **Fahrzeuge aller Art** wie: Unterseeboote, Beiboote für Kriegsschiffe, Luxusyachten aller Art, Rennboote, Gebrauchsboote, Fischerboote etc. ausgerüstet.

**Kostenanschläge** über Motoren, sowie über **komplette Motorboote** von der einfachsten bis zur luxuriösesten Ausführung stehen gerne zur Verfügung.

**Luftschiffmotoren von 25 - 185 HP.**  
für Lenkballone und Aeroplane.

— ERSTE REFERENZEN —



Natur-Asphalt-Pflasterungen aller Art u. Isolierungen.

**Neuchatel Asphalte Company**

WIEN, I. Eisellstraße 6  
GRAZ, Albersstraße 6

Ausführungen von Teer-makadam Strassen und Gehwegteerungen.

## KOENIGSHOFER CEMENT-FABRIK

Aktiengesellschaft.

◇ WIEN, I. Bauernmarkt 13. ◇

**Cementwerke:** Koenigshof i. Böhmen, Waldmühle-Rodaun in N. Oe.

**Kalkwerke:** Koenigshof.

**Schlackenziegeleien:** Koenigshof u. Kladno.

Jahreserzeugung: 700.000 q. Schlackencement; 450.000 q. Portlandcement; 200.000 q. Romancement; 600.000 q. Kalk; 10 Millionen Schlackenziegel

# BERNH. LUDWIG

K. u. K. ÖSTERR. u. KÖNIGL. RUMÄN.  
**HOF-KUNSTTISCHLER**  
 ETABLISSEMENT FÜR KUNSTTISCHLEREI  
 UND WOHNUNGSEINRICHTUNG  
**WIEN, VI. MÜNZWARDEINGASSE 2.**

NIEDERLAGEN:  
**BRÜNN, BASTEIGASSE 18**  
 (GEGENÜBER DEM STADTTHEATER)  
**TRIEST, VIA STADION.**

## Grazer Waggon- und Maschinen- Δ Fabriks - Aktiengesellschaft Δ

vormals

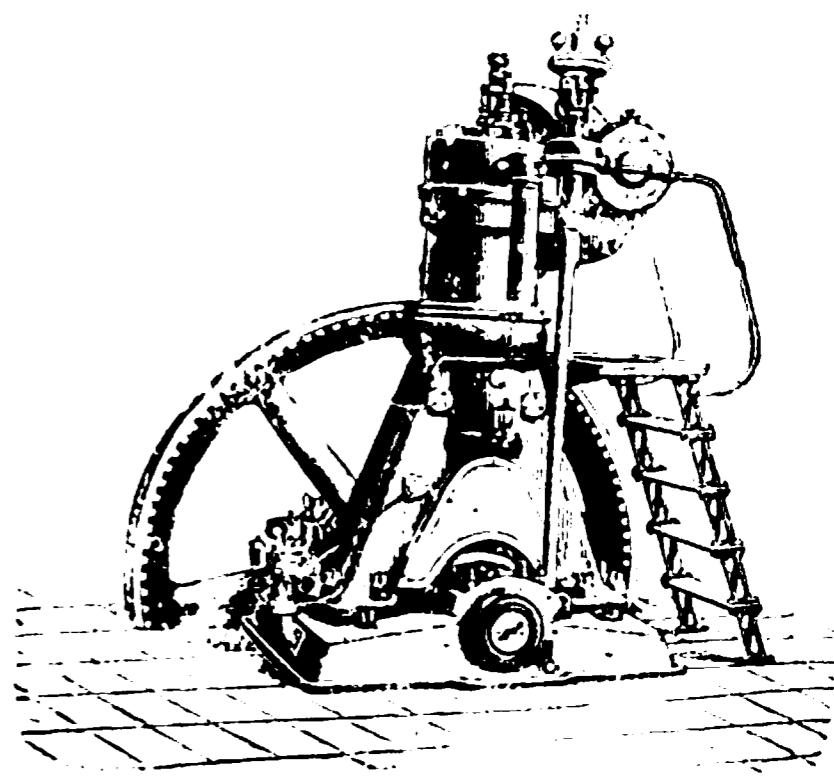
**Johann Weitzer**  
 in GRAZ.

### „Grazer Motor“

(System Diesel)

Wirtschaftlich vorteilhafteste  
 Betriebsmaschine für billige,  
 flüssige Brennstoffe  
 (Rohpetroleum).

Beste Referenzen.



**MATTONI'S**  
**GISSHÜBLER**  
 natürlich ALKALISCHER  
 SAUERBRUNN

VORTREFFLICHES HEIL- UND TAFELWASSER.

K. u. k. Hoflieferant

## Albin Denk

„zum Eisgrübl“

**WIEN, I., Graben 13**

Ecke Bräunerstrasse.

**Porzellan-, Glas- u. Metallwaren-**

Fabrikniederlage (gegr. 1702).

Alleinige Niederlage des fast unzerbrechlichen **Granit-Porzellans**.  
 Böhmisches, französische u. englische Tafelservice, Trinkservice, Waschgarnituren und Kücheneinrichtungen. Luxus- u. Gebrauchsgegenstände kgl. Meissen, Kopenhagen, Berlin, Sevres. Kristallvasen von Daum u. Gallé, Nancy.

K. u. k. Hoflieferanten



## Bothe & Ehrmann

Kunstmöbelfabriken, WIEN.

**Wien** Ausstellung stilvoller Interieurs, I., Karlsplatz Nr. 2. Telefon 3987.

**Agram** Fabrik für Kunsttischlerei und Dekoration, V., Schlossgasse Nr. 10. Telefon Nr. 2583.

Brioni - Andenkenartikel und  
 Ansichtskarten  
 erhältlich in der  
 Tabak-Trafik Hotel Neptun.

## Kurliste

der in der Zeit vom 29. April bis inkl. 5. Mai 1910 auf Brioni anwesenden  
 Gäste.

Ihre k. u. k. Hoheit die durchlauchtigste Frau Erzherzogin Maria Jolefa	
Se. Exzellenz Herr Altgraf Salm-Reifercheidt, Obersthofmeister Ihrer k. u. k. Hoheit	
Frau Markgräfin von Pallavicini, k. u. k. Hofdame (4 Personen Dienerschaft)	
Ihre k. u. k. Hoheit Prinzessin Liechtenstein, Erzherzogin von Österreich	Stuhlweissenburg.
Seine Durchlaucht Prinz Alois Liechtenstein, Rittmeister, mit zwei Kindern (vier Personen Dienerschaft)	Stuhlweissenburg.
Herr August Graf Elb, Gutsbesitzer. k. u. k. Kämmerer, Oberleutnant d. R., mit Gemahlin und 4 Kindern, Fräulein L. Bessel und Jungfer	Schloß Tillysburg. Wien.
Fräulein Anna Herzl, Private, mit Gesellschafterin	Baden.
Herr Alois Graf Montecuccoli, k. k. Bezirkskommissär	Innsbruck.
Herr Karl Heider, Universitätsprof., mit Gemahlin und Tochter Frl. Doris	Fulnek.
Frau Helene Weisheit, Gutspächtersgattin, mit zwei Töchtern, Frl. Else und Frl. Gerta	Lemberg.
Herr Johann Graf Szeptycki, Herrenhausmitglied, mit Kammerdiener	Graz. Wien.
Herr Dr. Gustav Groeger, Privatier, mit Gemahlin u. einem Kinde	Alt-Paka.
Herr Paul Ress, akad. Maler	Wien. Wien.
Frau Johanna Hawranek, Fabrikdirektors- u. Ingenieursgattin, mit Tochter Fräulein Grete	
Frau Amalie Schmertoch, Fabrikantenswitwe, mit Nichte Frl. Lili Kravani	
Herr Camillo Wildmoser, Exporteur, mit Gemahlin	
Frau Marie Würffel, Doktorsgattin, mit zwei Kindern und Gouvernante	
Frau Mathilde Justus, Private	
Herr Rudolf Graf Schönfeld, k. k. Bezirkshauptmann, mit Gemahlin und drei Kindern	Leoben. Leoben.
Frau Stefanie v. Forster, Bonne, mit Jungfer	
Fräulein Charlotte Tacaille, Institutrice	Wien.
Frau Rosa Friedmann, Private, mit Jungfer	Beztercsebanya.
Herr Dr. Bela Tilles, Advokat	Bruck a. Mur.
Fräulein Emmy Till, Private	Wien.
Herr Franz Friedrich Egger, Privatier, mit Gemahlin	Graz.
Herr Viktor Fiedler, Kaufmann	Wien.
Herr Hans Schimmelbusch, Ingenieur, mit Gemahlin und Sohn	Hausleiten. Wien.
Herr Dr. Josef Gockel, Arzt	Borostyankö.
Frau Henriette von Philippovich, Private, mit Tochter	
Herr Eduard von Almasy, Gutsbesitzer	
Frau Marie Baronin Fraydenegg, geb. v. Almasy	
Frau Josefina von Nieswiatowska, Oberstleutnantswitwe, mit Fräulein Hermine Priftel	Lemberg. Wien.
Herr Max Schindler von Kunewald, Privatier	
Frau Flora Bredl, Private	
Herr Adolf Mänhardt, Fabrikant, mit Gemahlin	Bielitz.

# F. W. Schrunner-Pola

Papier- u. Kunsthandlung, Zeichen- u. Malrequisiten, Galanterie- u. Metallwaren  
 Akzidenzdruckerei, Ansichtskarten u. Photos der k. u. k. Kriegsmarine, v. Pola.

Gegründet 1868.

Herr A. Otto Lüders, Großkaufmann, mit Gemahlin  
 Herr Josef Fröhlich, Prokurist, mit Gemahlin  
 Frau Eugenie Vaugoin, Fabrikantensgattin  
 Fräulein Jenny Herz, Private  
 Se. Exzellenz Daniel Ritter v. Bonn, Feldmarschalleutnant d. R.  
 mit Gemahlin, zwei Töchtern und Baronin Stenglin,  
 geb. v. Bonn  
 Frau Dina von Schwach, Private  
 Ihre Exzellenz Frau Elisabeth Baronin Handel, Private, mit  
 Tochter, Baronesse Elisabeth, und Jungfer  
 Herr Karl Winter, Brauereibesitzer, mit Gemahlin  
 Herr Johann Lechla, Kaufmann, mit Gemahlin  
 Herr H. H. Brix, Privatier  
 Herr Rudolf Ritter von Albert, Oberleutnant, mit Gemahlin  
 Herr Dr. Stephan Zwierzina, k. k. Regierungskommissär  
 Herr Dr. Gustav Fiedler, Advokat,  
 Frau Sophie Reif, Private  
 Herr Ernst Müller, Ingenieur  
 Herr Dr. Josef Querner, Regierungsrat Sr. k. u. k. Apost. Maj.  
 Oberstkämmereramt, mit Gemahlin  
 Herr Joh. Nep. Ruß, Kommerzialrat, Realitätenbesitzer, mit Ge-  
 mahlin  
 Herr Karl Arnstein, Kommerzialrat, Kaufmann, mit Gemahlin,  
 zwei Söhnen und Stubenmädchen,  
 Herr Julius Chun, Oberbuchhalter-Stellvertreter im Wiener  
 Bankverein  
 Herr Jaroslav Formanek, Kaufmann, mit Gemahlin  
 Herr Hans Mach, Hotelier, mit Gemahlin  
 Herr Ferdinand Steiger, Oberleutnant, mit Gemahlin  
 Frau Marie von Jubász, Private, mit zwei Töchtern, Fräulein  
 Marianne und Fräulein Elisabeth  
 Herr Karl Kölbl, Prokurist, mit Gemahlin  
 Frau Isabella Sinnreich, Oberstenswitwe  
 Frau Ottilie Sarisch, Private  
 Herr Karl Wilhelm Drecher, Musikdirektor, mit Gemahlin  
 Herr Bernhard Ludwig, Fabrikant  
 Herr Julius Koch, Rentier, mit Gemahlin  
 Frau Marianne Mitlacher, Rittmeistersgattin, mit zwei Kindern,  
 Bonne und Kammerjungfer  
 Frau Penelope Afenduli, Gutsbesitzerin  
 Herr Dr. Alexander Afenduli, Advokat, mit Gemahlin, zwei  
 Kindern und Erzieherin  
 Herr Emerich von Bano, Rittmeister, mit Gemahlin,  
 Herr Albert Hochstetter, Kaufmann, mit Gemahlin  
 Herr Rudolf Ludwig, Direktor, mit Gemahlin  
 Herr Nikolaus Graf des Fours Walderode, Gutsbesitzer, k. u. k.  
 Kämmerer, Oberleutnant i. d. R., mit Sohn, Erzieherin  
 Frl. Brunner und zwei Personen Dienerschaft  
 Se. Exzellenz Herr Alois Graf Aebrentthal, k. u. k. Minister des  
 Äußern, mit Gemahlin, Kammerdiener und Jungfer  
 Herr Freiherr von Hasenauer, Oberleutnant im 6. Dragoner-  
 regiment, mit Gemahlin,  
 Fräulein Anna Obermayer, Doktorstochter  
 Herr kaiserl. Rat Eduard Stöber, Ingenieur und Oberinspektor  
 der Staatsbahndirektion, mit Gemahlin  
 Se. Exzellenz Herr Arthur Freiherr von Hiphich, Feldmar-  
 schalleutnant, mit Gemahlin, Kammerdiener  
 Herr Graf Hermann zur Lippe, Privatier, mit Gemahlin  
 Herr Rudolf Baron Geymüller, Privatier, mit Tochter,  
 Herr M. A. Neumann, Professor  
 Herr Dr. Theodor Neumann, Arzt, mit Gemahlin  
 Herr Eduard Stucken, Schriftsteller, mit Gemahlin  
 Herr Dr. Friedrich Rode, Arzt, mit Gemahlin  
 Herr Gustav Horn, Kaufmann, mit Gemahlin, zwei Töchtern  
 Frl. Mizzi und Frl. Grete  
 Herr Otto Korschelt, Kaufmann, mit Gemahlin  
 Herr Karl Schmidt, k. u. k. Rittmeister, mit Gemahlin  
 Frau Emmy Pichler, Ärztesgattin  
 Herr Dr. Albert Böhm, k. k. Landesgerichtsrat  
 Fräulein Marie Mayr, Private

Gr. Flottbek.  
 Wien.  
 Wien.  
 Wien.  
 Graz.  
 Wien.  
 Linz.  
 Proßnitz.  
 Wien.  
 Laginaw U. S. A.  
 Wien.  
 Troppau.  
 Mähr.-Osttrau.  
 Wien.  
 " "  
 " "  
 Ödenburg.  
 Triest.  
 Wien.  
 Prag.  
 Wien.  
 St. Pölten.  
 Wien.  
 " "  
 " "  
 " "  
 " "  
 Wien.  
 Graz.  
 Wien.  
 Triest.  
 Triest.  
 Seebach.  
 München.  
 Wien.  
 Wien.  
 Wien.  
 Göding.  
 Leoben.  
 Wien.  
 Wien.  
 Schloß Herrnau.  
 Hollenburg.  
 Wien.  
 Neutitschein.  
 Berlin.  
 Triest.  
 Reichenberg.  
 Dresden.  
 Szabadka.  
 Klagenfurt.  
 Klosterneuburg.  
 " "



**MOTORBOOTE**  
 mit „STANDARD“-Motoren von 8—2000 HP.  
 für alle Zwecke  
 in jeder Größe u. Ausführung liefern  
**Schnabl & Co Succ.**  
 (Ing. J. FRANZ & J. KRANZ)  
**TRIEST.**

\* \* \* \* \*

□ **STEFAN RAUSCHER & SÖHNE** □  
 ••• HAUSMENING, N. Oe. •••

Bauunternehmung, Dampfsägewerk, mechani-  
 sche Bau- & Möbeltischlerei & Holzhandlung.

\* Holzkonstruktionen aller Art. Hölzerne Fässer & Bottiche in  
 grossen Dimensionen. Bau- & Möbeltischlereiarbeiten.  
 Kantholz nach Liste. Bretter u. Pfosten in allen Dimen-  
 sionen roh und bearbeitet.

\* Spezialartikel: Eiskästen & Fußbodenbretter  
 in allen Holzarten u. Dimensionen.

△ Referenz: Gutsdirektion d. Brionischen Inseln. △

\* \* \* \* \*

**Eisen- Handels- & Industrie**  
**AKTIENGESELLSCHAFT GREINITZ.**

Beste Bezugsquelle für  
 Eisen, Bleche, Bauträger, Baumaterial  
 jeder Art,  
 Klinkerplatten, Fliesen, Werkzeuge  
 und Beschläge.  
 — Material für Feldbahnen. —  
 Entwürfe u. Ausführung von Eisenkon-  
 struktionen, Gas- u. Wasserleitungen.  
 Spezialität **Kaus- u. Küchengeräte**  
 Öfen, Sparherde, Bade- & Klosett-  
 einrichtungen.

Verkaufsstelle:  
 der BERNDORFER METALLWARENFABRIK in Berndorf.

**Kurmusik.**

Die Regimentskapelle des k. u. k. In-  
 fanterieregiments Freiherr von Succo-  
 vaty Nr. 57 konzertiert bis auf weiteres  
 jeden Mittwoch und Samstag im großen  
 Speisesaal im Hotel Brioni.

**Zur Beachtung.**

Wir verweisen auf das Inserat der  
 Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe,  
 deren Filiale in Pola (Piazza Foro) dem  
 P. T. Kurpublikum wärmstens empfohlen  
 werden kann.

**Kronendorfer** als natürliches  
 Tafelwasser  
 ersten Ranges und als  
 Mineralwasser gegen die Leiden der  
 Atmungsorgane des Magens und der Blase

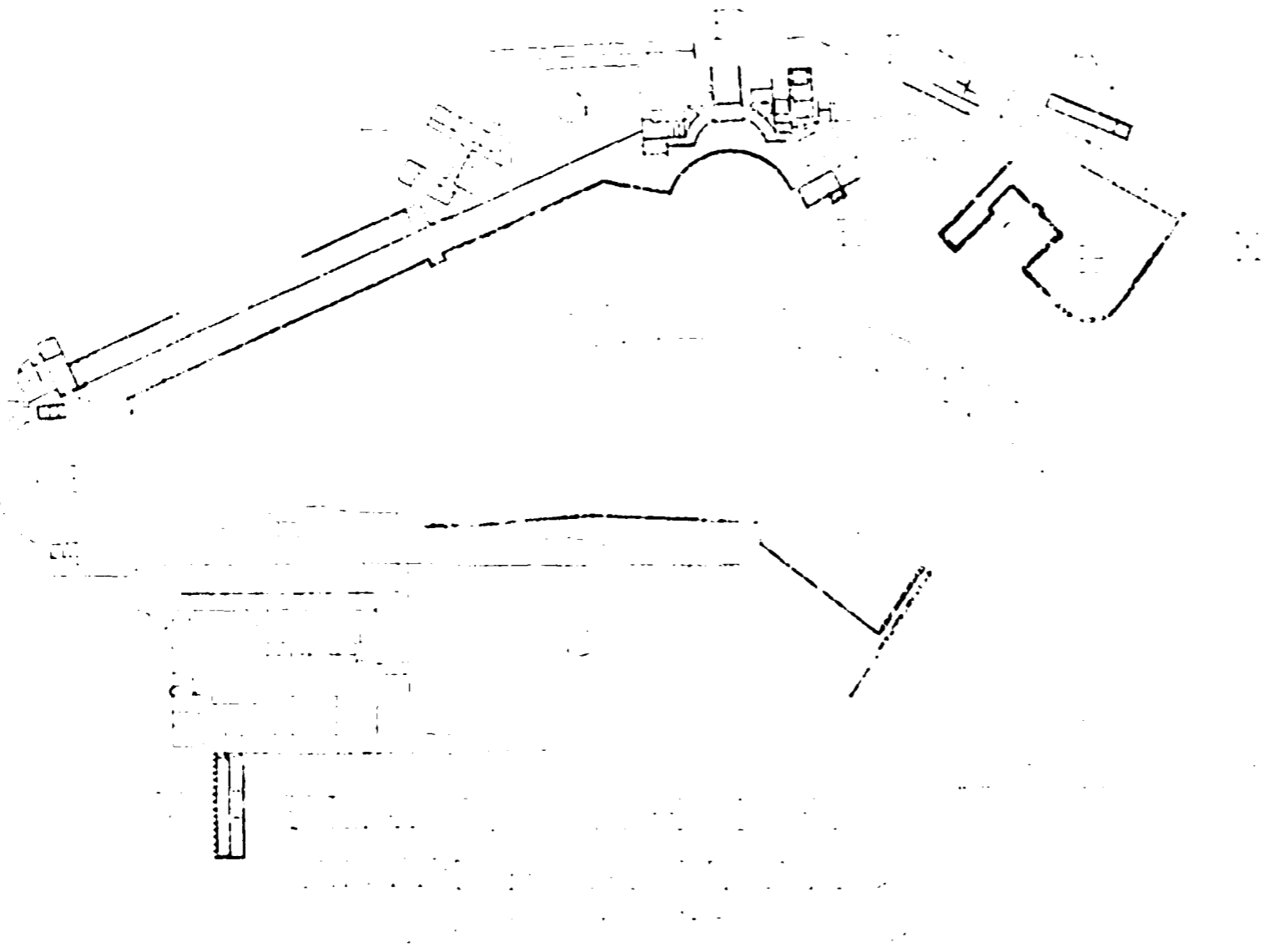
Wiener Friseur-Salon für Herren und  
 Damen, **Johann Sárosi, Brioni.** Spezi-  
 alität: Manikür, Pedikür, Gesichtsmassage.  
 Geprüft. Hübneraugenoperateur.

? Sind Sie mit Ihrer Kassakontrolle unzufrieden?  
 ? Fürchten Sie Nachteile durch d. Fehler Ihrer Verkäufer?  
 dann versuchen Sie das  
**Paragon-Duplikat-System!**

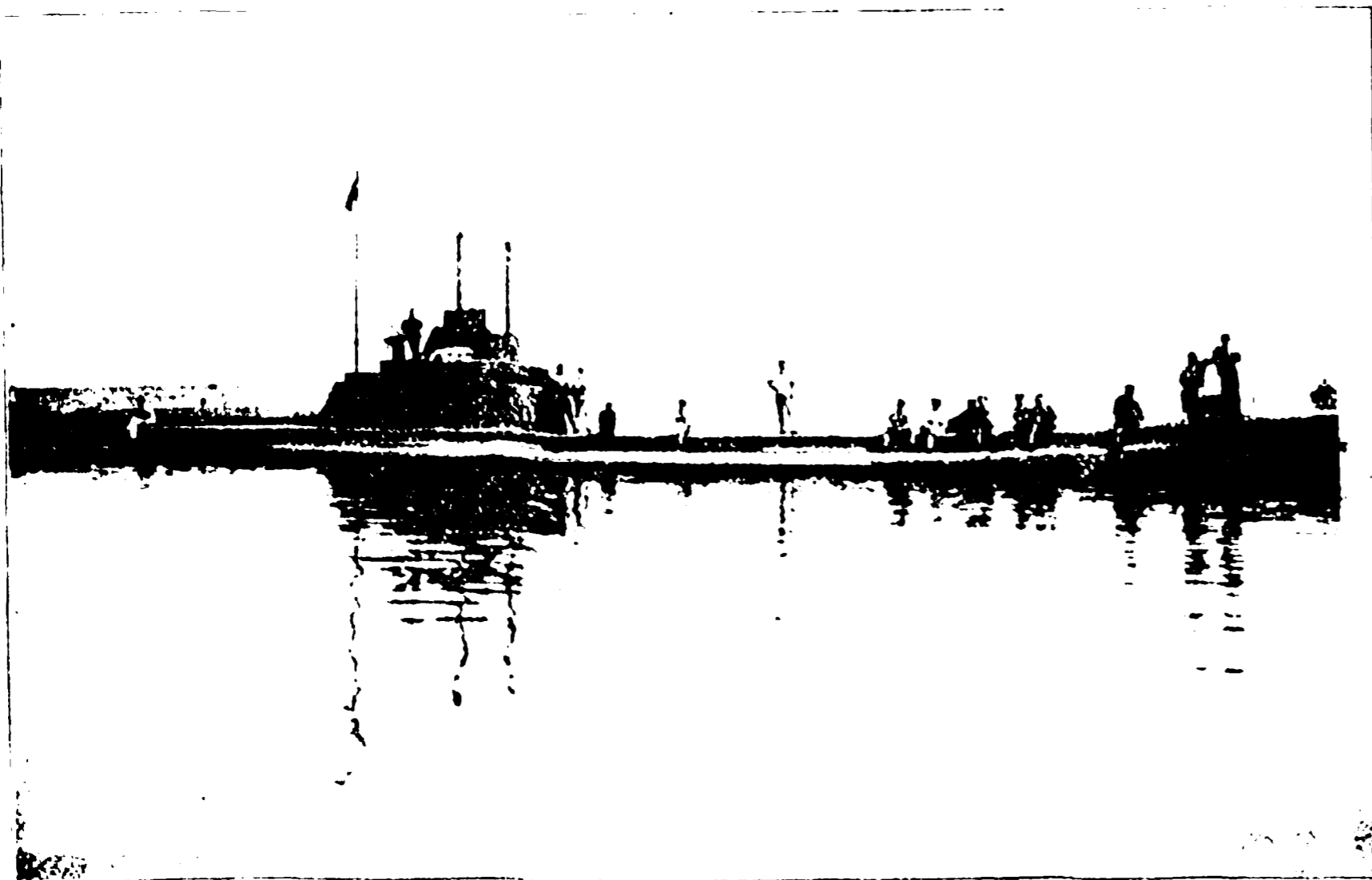
Es ist Einfach.  
 sicher, billig  
 und die  
 beste Reklame.

**Paragonkassenblock Co**  
 Ges. m. b. H.  
 WIEN, U. B. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33.

Brioni. Ausgrabungsfeld (Plan) Val Catena.



- |  |   |
|--|---|
| <p>A Ostrügel der Anlage mit landseitig gelegenen Wirtschaftsräumen und Wasserversorgungsanlage, Bäder u. Wohntrakt an der Seeseite.</p> <p>B Molo und Anlegeplatz.</p> <p>C Unverbauter Sandstrand.</p> <p>D Porticus und Mauerreste eines kleinen Terrassengebäudes als Verbindungsbau zwischen A und E.</p> <p>E Piscinae für Seefische und halb-runde Rivaanlage.</p> <p>F Zentral gelegener Villenbau.</p> <p>G Palaestra.</p> <p>H Diaeta mit offenem Peristyle und großem Atrium.</p> <p>K Große Porticus am Nordgestade.</p> | <p>L Diaeta als Abschlussgebäude der großen Porticus.</p> <p>M Venustempel.</p> <p>N Neptuntempel.</p> <p>P Tempelbezirk mit halbrunder Periboloshalle.</p> <p>R Das große Terrassengebäude am Südgestade.</p> <p>S Gartenanlage mit Umfassungsmauern.</p> <p>T Molo u. Rivaanlage am Südgestade.</p> <p>U Ueberreste eines Schiffshauses.</p> <p>V Die Wasserpeicher und Stützmauer der IV. Terrasse.</p> <p>X Y Verlauf der modernen Strandlinie.</p> |
|--|---|



Unterseeboot «U 3» im Hafen von Brioni.



**Teplitzer**  
Schaufel und Zeugwaren-Fabrik  
WIEN, I. BAUERNMARKT 13.

ERZEUNISSE:

Gepresste Stahlblechschaufeln, geschmiedete Schaufeln, Hacken und Beile, Hauen, Krampen, Heu-, Dünger- u. Rüben-Gabeln.

**Technisches Bureau**  
Maschinen- u. Apparate-Bauanstalt  
f. Wasserversorgung, Beleuchtung u. Heizungsanlagen.  
Ing. EDUARD ZAVADIL  
Wien, IV. Johann Straußgasse 42.

**Ausschlaggebende Neuerungen:**  
Moderne, automatische Wasserförderungs-Anlagen; Windmotoren, Heißluftmotoren und hydraul. Widder;  
*Patent Druckluft-Wasserschalter;*  
Moderne, elegante Installations-Anlagen; Beleuchtung mit Luftgasapparaten etc. Systeme; Zentral-Niederdruck-Dampfheizungen.



Spezialofferte, Prospekte kostenlos,  
Ortsliche Aufnahmen u. Rücksprache auf Wunsch.

**Beck, Koller & Co**  
WIEN, I. Schellinggasse 14

Lieferanten des k. k. Hofmobilen & Materialdepots, Wien  
St. Kais. Hoheit des Herrn Erzherzogs Franz Salvator,  
Hoflieferanten S. M. des Königs Ferdinand v. Bulgarien.

Erzeugen: erstklassige Lacke, Farben, Firnisse, Putze,  
Anstriche u. Malutensilien.

Muster u. Preiskataloge gratis u. franko.